



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

## 1 Aire-la-Ville

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0** **Penalties / Strafen / Punitons**

	N <sup>r</sup> . No.	Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	N <sup>r</sup> . No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
Team / Mannschaft / Club Società	Aire-la-Ville			1L																		
<b>CLUB 1 Aire-la-Ville</b>																						
<b>CLUB 2 Buix II</b>																						
Lieu / Ort Location / Luogo	Aire-la-Ville			Date / Datum Date / Data	15.04.2018																	
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	15:50	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CA13																	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																		
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																		
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori		34																
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	217064			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Vorename / Vorname		CHRISTE Aurélie			Signature / Firma Unterschrift											
Time Keeper Chronométrateur	215075			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Vorename / Vorname		DUVILLARD Pauline														
Referee 1 Arbitre 1	208008			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Vorename / Vorname		DEMIERRE Mickaël														
Referee 2 Arbitre 2	205293			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Vorename / Vorname		LAMBERT Daniel														
Tech, Director Directeur tech.																						
				<b>COACH</b>		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		202498										
				<b>COACH</b>		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		BERDAT Mickaël										
												TOTAL			8							
												TIME OUT			X							
												TOTAL			4 min							

## 2 Buix II

**Goals / Torschützen / Buts / Reti** **Penalties / Strafen / Punitons**

	N <sup>r</sup> . No.	Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	N <sup>r</sup> . No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
<b>RESULT</b>																						
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		<b>FINAL</b>																				
		CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2																	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	8	3																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Aire-la-Ville																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																			
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																			
Penalty / Rigori	0	0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																						
				<b>COACH</b>		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95082										
				<b>COACH</b>		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		COURBAT Olivier										
												TOTAL			3							
												TIME OUT			X							
												TOTAL			4 min							